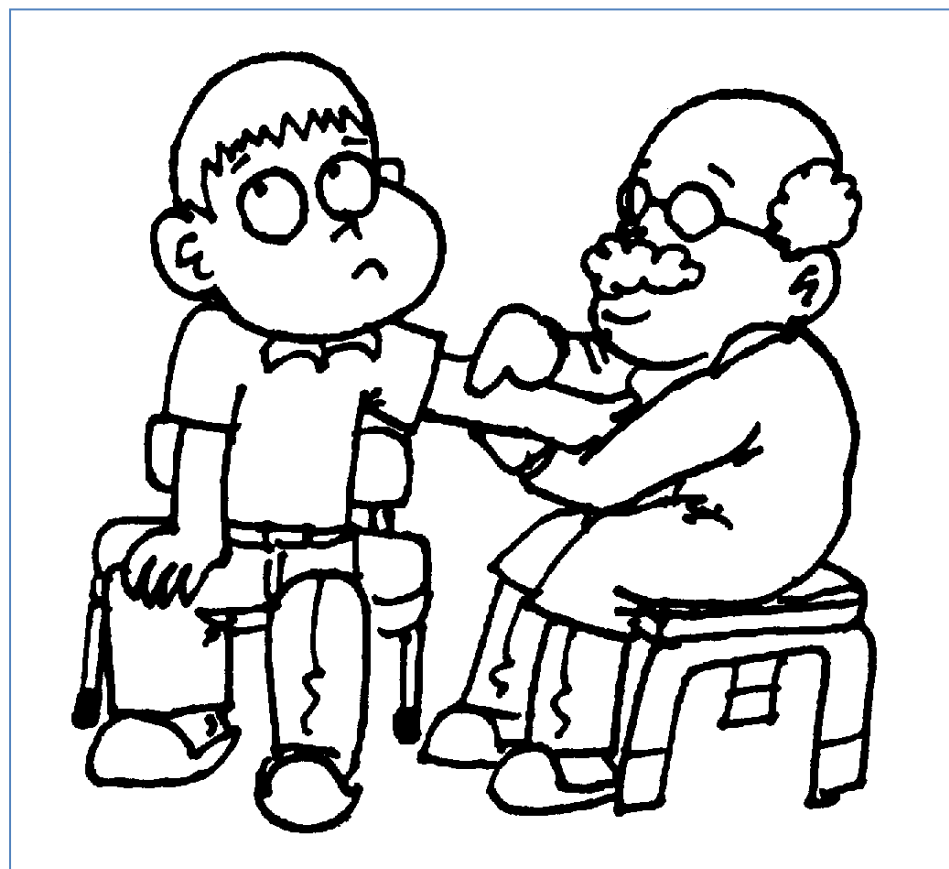


Nakama 2

Chapter 1

なかま2 第一課 健康(けんこう)

Health



たんご

P37 A.体にいいこと・わるいこと

けんこうに気をつける

to pay attention to your health, take care of yourself

ダイエットをする

to go on a diet

マッサージをする

to (get a) massage

休む

to rest

やす

よこになる

to lie down

はたらく

to work

たばこをすう

to smoke

よるおそくまで起きている

to stay up late at night

むりをする

to overstrain

ストレスがある

to be stressed (out)

すぐ色々なことを忘れる

to forget immediately about various things

いろいろ

わす



P37 A.体にいいこと・わるいこと

- けんこうに気をつける
- ダイエットをする
- 休(やす)む
- はたらく
- たばこをすう
- よるおそくまで起きている
- むりをする



P39 C. 体のもんだいとしようじょう



An allergy



painful



itchy



serious



To feel sick



To feel nausea



pale



To get tired



To cough

P39 C.体のもんだいとしようじょう



To have a fever



To catch a cold



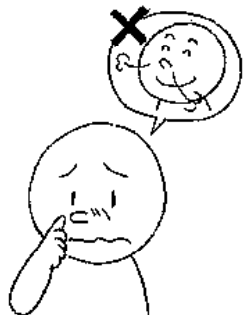
To have an injury



To cut a finger



To vomit



To have a stuffy nose



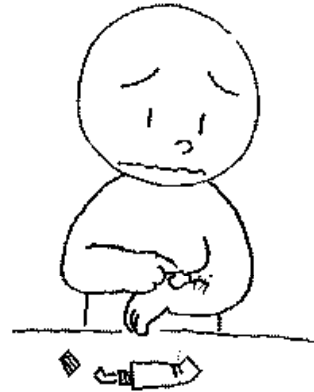
To have stiff shoulders

P41 D. 病気の時にすること・しないこと

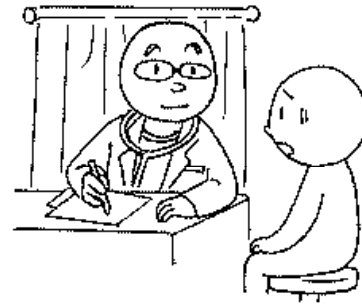
Things you do and don't do when you are sick



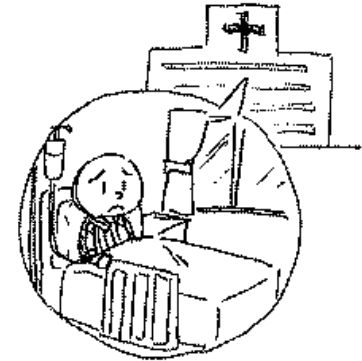
To take
medicine



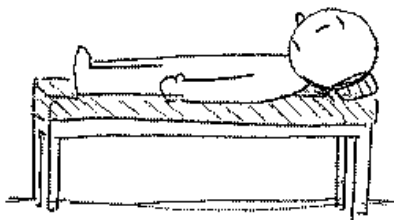
To apply
medicine



To go to a
doctor



To be
hospitalized



To lie down



To open one's
mouth



To take
temperature



To move
one's body

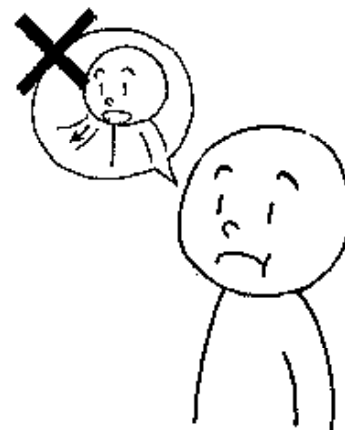
病気の時にする事・しない事



いきをすう



いきをはく

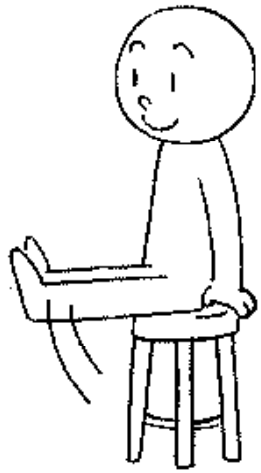


いきをとめる

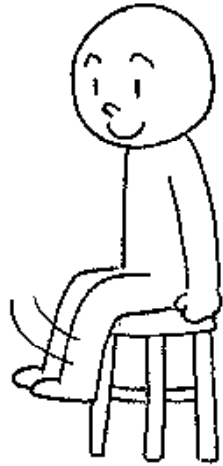


うごく

病気の時にすること・しないこと



足を上げる



足を下げる



学校を休む
やす



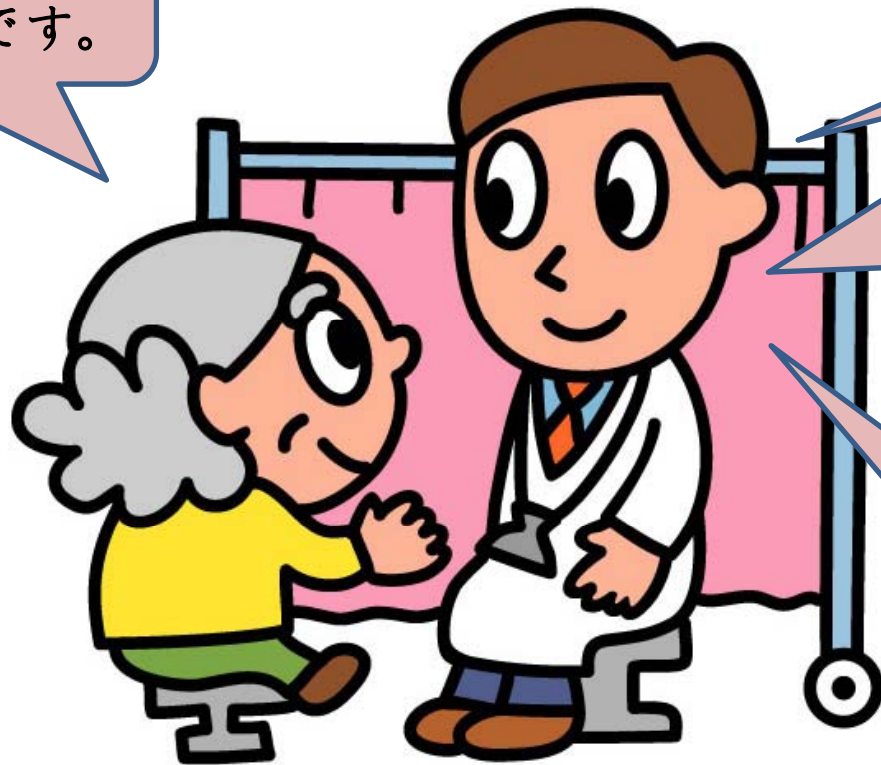
走る
はし

P36 新しいひょうげん(expressions) 「びょういで」

- それはちょっと(こまるんですが)。
- お大事に。
- ~てもいいですか。
- どうしましたか。／どうしたんですか。
- どうしたらいいですか。
- はい/ええ、かまいません。／どうぞ。／もちろん。
- はじめてなんですが。

びょういんで

ちょっと
のどがいたいんです。



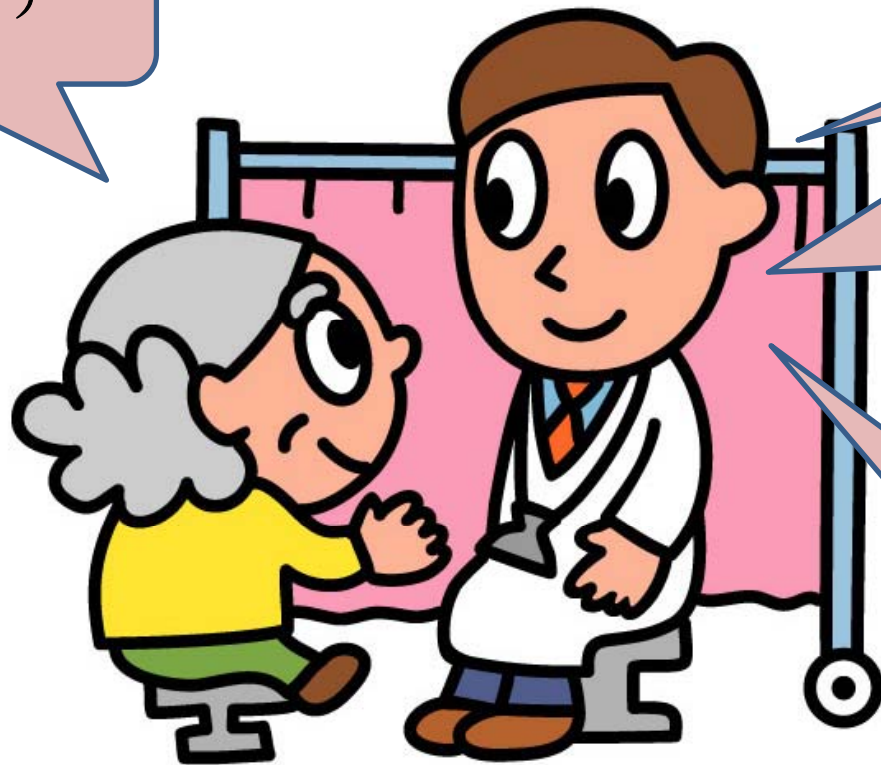
どうしましたか。

少しのどがあかいですね。一日に三回くすりを飲んで下さい。

おだいじに。

びょういんで

②しょうじょう



①What's wrong?

③アドバイス

④Take care.

ダイアログ

P43 ダイアローグ

- 熱があるんです。

DIALOGUE PHRASE NOTES

- ううん、まだ means *no, not yet*.
 - 八度五分ぶ is 38.5°C , which is 101.3°F.
 - だいぶ means *fairly*.
-

P43 ダイアログ

- 熱があるんです。

1

2

3

4

5

1

2

3

4

5

P43 ダイアログ

上田さんは石田さんに大学で会いました。

上田： あ、石田さん、おはよう。

石田： おはよう。

上田： どうしたの、石田さん、ちょっと顔色がわるいけど。

石田： ああ、昨日から気分がわるくて、何も食べられないんだ。

上田： 大変。病院行ったの？

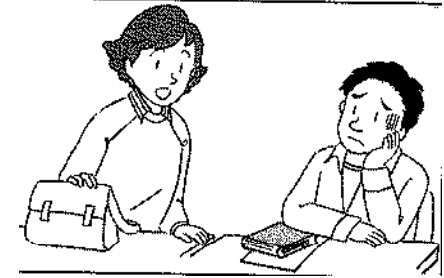
石田： ううん、まだ。

上田： じゃあ、早く行った方がいいよ。

石田： でも、今日はテストがあるから。

先生： だけど、むりしすぎてわるくならないように、早く行った方がいいよ。

石田： そうかな。じゃあ、後で行くよ。

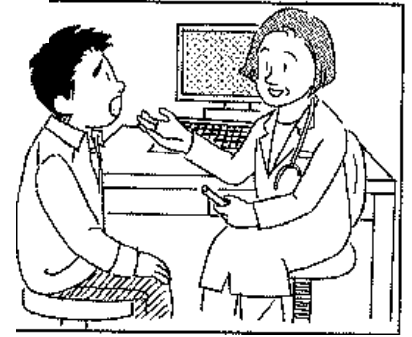


石田さんは病院に来ました。
いし びょういん

医者： どうしましたか。
いしや

石田： 朝から、気分がわるいんです。
いし きぶん

医者： そうですか。じゃあ、ちょっと熱をはかりましょう。
いしや ねつ



お医者さんは石田さんの熱をはかりました。
いしや いし ねつ

医者： 八度五分ありますね。じゃあ、口を大きくあけて下さい。
いしや ぶ

石田： はい。
いし

石田さんは口をあけます。
いし

医者： だいぶあかいですね。せきは出ますか。
いしや

石田： いいえ、せきはないんですが、のどが痛くて、食べられないんです。
いし いた

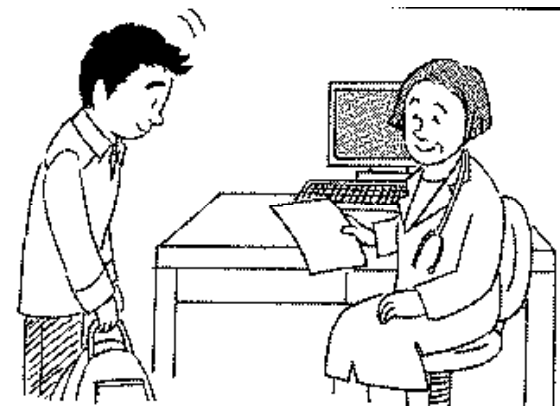
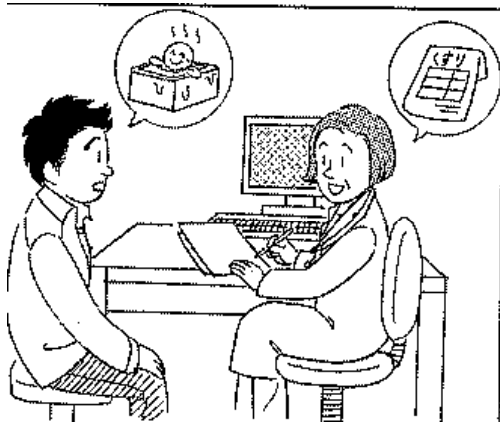
医者： そうですか。じゃあ、薬を出しますから、それを飲んで二、三日家で休んで下さい。
いしや くすり だ やす

石田：いし あのう、先生、おふろに入ってもいいですか。

医者：いしゃ おふろですか、入らない方がいいですね。シャワーはいいですよ。

石田：いし はい、わかりました。どうもありがとうございました。

医者：いしゃ いいえ、それじゃあ、お大事に。だいじ



P45 ダイアログの後で

A. しつもん日本語でこたえて下さい。

1. 石田さんはどうして病院に行ったんですか。
いし びょういん

2. どんなしょうじょうでしたか。

3. 石田さんの病気は何だと思えますか。
いし びょうき

4. 石田さんはおふろに入れますか。
いし

5. 石田さんは何をしてもいいですか。
いし

B. You are Alice Ueda. Complete the following entry in her diary by filling in the appropriate phrases.

今朝、石田さんに会った。石田さんは、かおいろが わるくて、
気分がわる そうだった。だから、石田さんは病院に 行った方がいい
と思った。

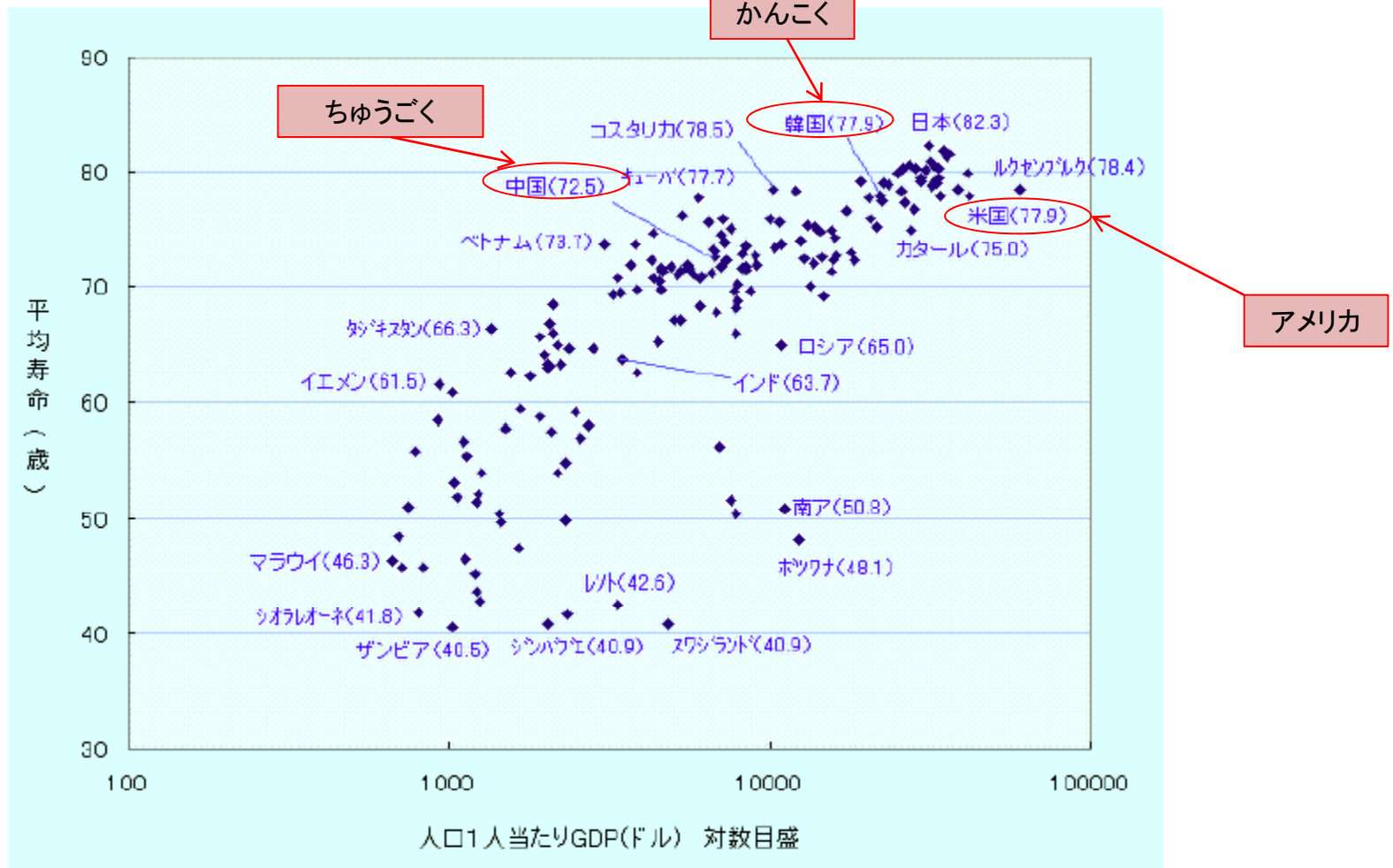
日本の文化(ぶんか)

どうして日本人の平均寿命(へいきんじゅみょう)は高いと思いますか。



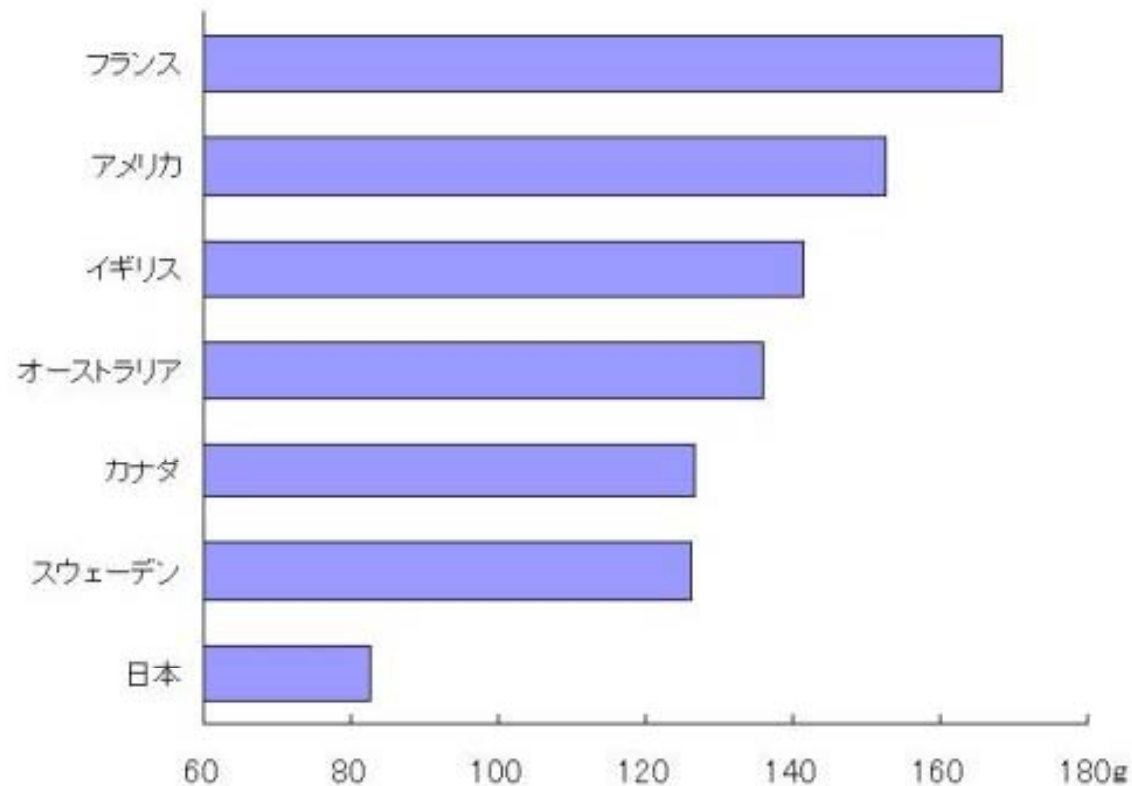
けいざいと平均寿命(へいきんじゅみょう)は どんなかんけい(relationship)がありますか。

世界各国の平均寿命(2005年)



(注)174カ国を図示。平均寿命は男女計、所得水準(人口1人当たりGDP)はPPPベースのドル。
(資料) UNDP, 人間開発報告書2007/2008

どれぐらいあぶらをとっていますか？



先進国における脂肪摂取量の比較。日本の脂肪摂取量は他の先進国に比べて少ない(国際食糧農業機関(FAO)による2001年の国別のひとり1日あたりの食糧供給量を用いた)。

和食はどうして体にいいのでしょうか。



ぶんぽう1

ぶんぽう 1 : Expressing capability using the potential forms of verb

かんじがいくつ
読めますか。



100ぐらい
読めます。



ぶんぽう 1 : Expressing capability using the potential forms of verb

- The younger generation now drops the ら out of ~られる in る-verb potential forms in colloquial speech.
 - 食べられる → 食べれる、寝られる → 寝れる

- Potential form and particles

Direct object marker **can be を or が**, except できる,
which takes only が.

- 肉を 食べます。
- → 肉を / が 食べられます。
- テニスをします。
- → テニス **が** (Xを) できます。

ぶんぽう 1 : Expressing capability using the potential forms of verb

- Irregular verb
 - する → できる
 - くる → こられる
- る-verb: stem+られる
 - 寝る → 寝られる
 - おきる → おきられる
- う-verb: [u] → [e]+る
 - 読む → 読める
 - 会う → 会える

た 持たない	さ 話さない	か 書かない	あ ない-form
ち 持ちます	し 話します	き 書きます	い ます-form
つ 持つ	す 話す	く 書く	う Dic. form
て 持てる	せ 話せる	け 書ける	え Potential ばform
と 持とう	そ 話そう	こ 書こう	お Volitional form

ぶんぽう1: Expressing capability using the potential forms of verb

The potential forms of all verbs **conjugate as る-verb**.
読む → 読める → 読めない → 読めた → 読めなかった → 読めて

Verb types	Dictionary form	Potential forms				
		Present		Past		て -form
		Affirmative	Negative	Affirmative	Negative	
う -verb	飲む (to drink)	飲める	飲めない	飲めた	飲めなかった	飲めて
る -verb	寝る (to sleep)	寝られる	寝られない	寝られた	寝られなかった	寝られて
Irregular	する (to do)	出来る でき	出来ない でき	出来た でき	出来なかった でき	出来て でき

ぶんぽう 1 : Expressing capability using the potential forms of verb

う-verbs

The potential form of a う-verb is formed by changing /u/ sound in the dictionary form to /e/ る.

Dictionary form	Potential forms			
	Plain present		Polite present	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
すう (to inhale)				
走る (to run) はし				
はたらく (to work)				
休む (to rest) やす				

ぶんぽう 1 : Expressing capability using the potential forms of verb

る -verbs

The potential form of a る-verb is formed by replacing る with られる.

Dictionary form	Potential forms			
	Plain present		Polite present	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
忘れる (to forget) わす				
起きる (to wake up)				
つける (to put on)				

ぶんぽう 1 : Expressing capability using the potential forms of verb

Irregular verbs

Dictionary form	Potential forms			
	Plain present		Polite present	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
する (to do)				
来る (to come) く				

FORMATION OF POTENTIAL FORM

Dictionary form	Plain present		Polite present	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
する				
くる				
食べる				
いる				
飲む				
書く				
話す				
買う				

ぶんぽう1 :Expressing capability using the potential forms of verb

1. なっとうが食べられますか。
2. 日本の新聞が読めますか。
3. くるまをうんてん(drive)できますか。
4. スノーボードができますか。
5. クラスメートの前で、うたをうたえますか。

しつもん

1. ハンバーガーをいくつ 。
2. どんな外国語が 。
3. どんなりょうりが
4. どんなスポーツが
5. 日本語のうたが

ぶんぽう2

ぶんぽう2: Expressing excessiveness using ~すぎる

When すぎる is added after the stem of a verb, い-adjective, or な-adjective, it implies that something is excessive. The correct form for いい when used with すぎる is よすぎる.

薬くすりをつけすぎました。

I applied too much medicine.

寝すぎました。

I slept too much.

このけがはひどすぎる。

This injury is incredibly serious.

このレモンはすっぱすぎる。

This lemon is too sour.

あの人は元気すぎる。

That person is too hyper.

このしごとは大変すぎる。
たいへん

This job is too tough.

ぶんぽう2: Expressing excessiveness using ～すぎる

すぎる itself is a る-verb and follows the conjugation pattern of る-verbs:

勉強をしすぎない
べんきょう

does not study too much

勉強をしすぎます
べんきょう

does study too much

勉強をしすぎる
べんきょう

does study too much

勉強をしすぎて
べんきょう

does study too much and ~

ぶんぽう2: Expressing excessiveness using ~すぎる

リン： どうしたんですか。

What's wrong?

山本： 歩きすぎて、足が痛いんです。
ある いた

I walked too much, so my feet hurt.

リン： 大丈夫ですか。
だいじょうぶ

Are you OK?

山本： いや、痛すぎて、くつがはけません。
いた

No, it hurts too much to put on my shoes.

ぶんぽう2: Expressing excessiveness using ~すぎる

1. ごはんを_____、おなかがいたいです。
2. コーヒーを_____、夜寝られませんでした。
3. _____すぎて、つかれました。
4. _____て、はがいたくなりました。
5. _____、ぜんぜんあそべません。

P52 Activity2

Work with a partner. Use the pictures as a basis to make conversations between two friends. Use the example conversation below.

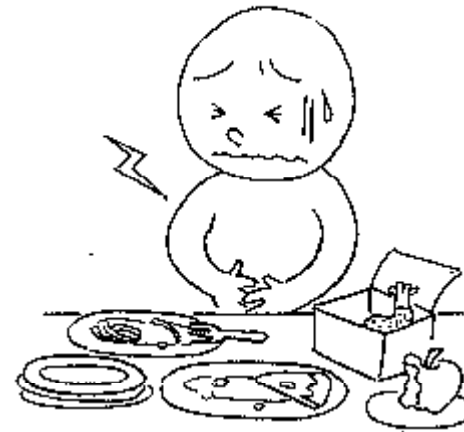
Example:

A: どうしたの?

B: 食べすぎて、おなかが痛^{いた}いんだ／の。

A: 大丈夫?
だいじょうぶ

B: **Your own answer**



P52 Activity2

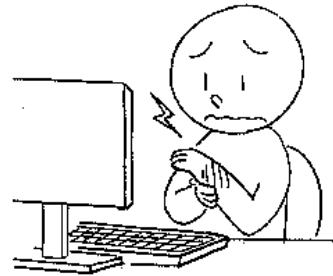
Work with a partner. Use the pictures as a basis to make conversations between two friends. Use the example conversation below.



1



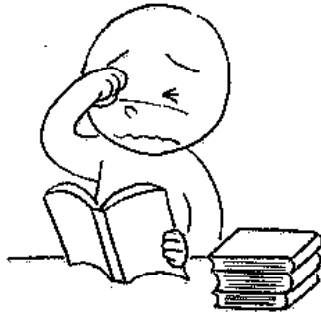
2



3



4



5



6



7

ぶんぽう3

ぶんぽう3: Giving suggestions using ～たらどう ですかand ～方がいいです

The expressions ～たらどうですか and ～方がいいです are used for making suggestions or giving advice. ～ほうがいいです (*it's better to ~, you should ~*) is stronger than ～たらどうですか (*How about doing ~, why don't you ~*).

A. ～たらどうですか

The form ～たらどうですか is made by adding ら to the plain past affirmative form of a verb. ～たら is called the conditional form of the verb and has many functions which you will learn in later chapters. Using でしょうか instead of ですか softens the entire expression and makes it sounds more polite.

ぶんぽう3: Giving suggestions using ～たらどう ですかand ～方がいいです

よこになったらどうですか。

How would it be if you lie down?

(How about lying down?)

入院にゆういんしたらどうですか。

How about checking into a hospital?

薬くすりを飲んだらどう？

How about taking some medicine?

ぶんぽう3: Giving suggestions using ～たらどう ですかand ～方がいいです

B. ～た方がいいです/～ない方がいいです

The plain past affirmative or plain present negative of a verb with ほうがいいです means *you should or should not do ~*.

のった方がいいです。

It's better to ride. (You should ride).

のらない方がいいです。

It's better not to ride. (You shouldn't ride.)

薬をつけた方がいいです。
くすり

It's better to apply some ointment.

(You should apply some ointment)

薬をつけない方がいいです。
くすり

It's better not to apply any ointment.

(You should not apply any ointment.)

ぶんぽう3: Giving suggestions using ~たらどう ですかand ~方がいいです

パク： どうしたの？

What's the matter?

東山： 足がすごくかゆいのよ。

My feet itch badly.

パク： 見せて。ああ、これは、ちょっとひどいね。薬くすりをつけた方がいいよ。

Show me. It looks really bad. You should put on some medicine.

東山： 今、持もっていないの。

But I don't have any.

パク： あそこにコンビニがあるから、買いに行ったらどう？

There's a convenience store over there, so how about going to get some?

ぶんぽう3: Giving suggestions using ~たらどう ですかand ~方がいいです

A. ~たらどうですか(How about doing~, Why don't you~)

Add ら to the plain past affirmative verb.

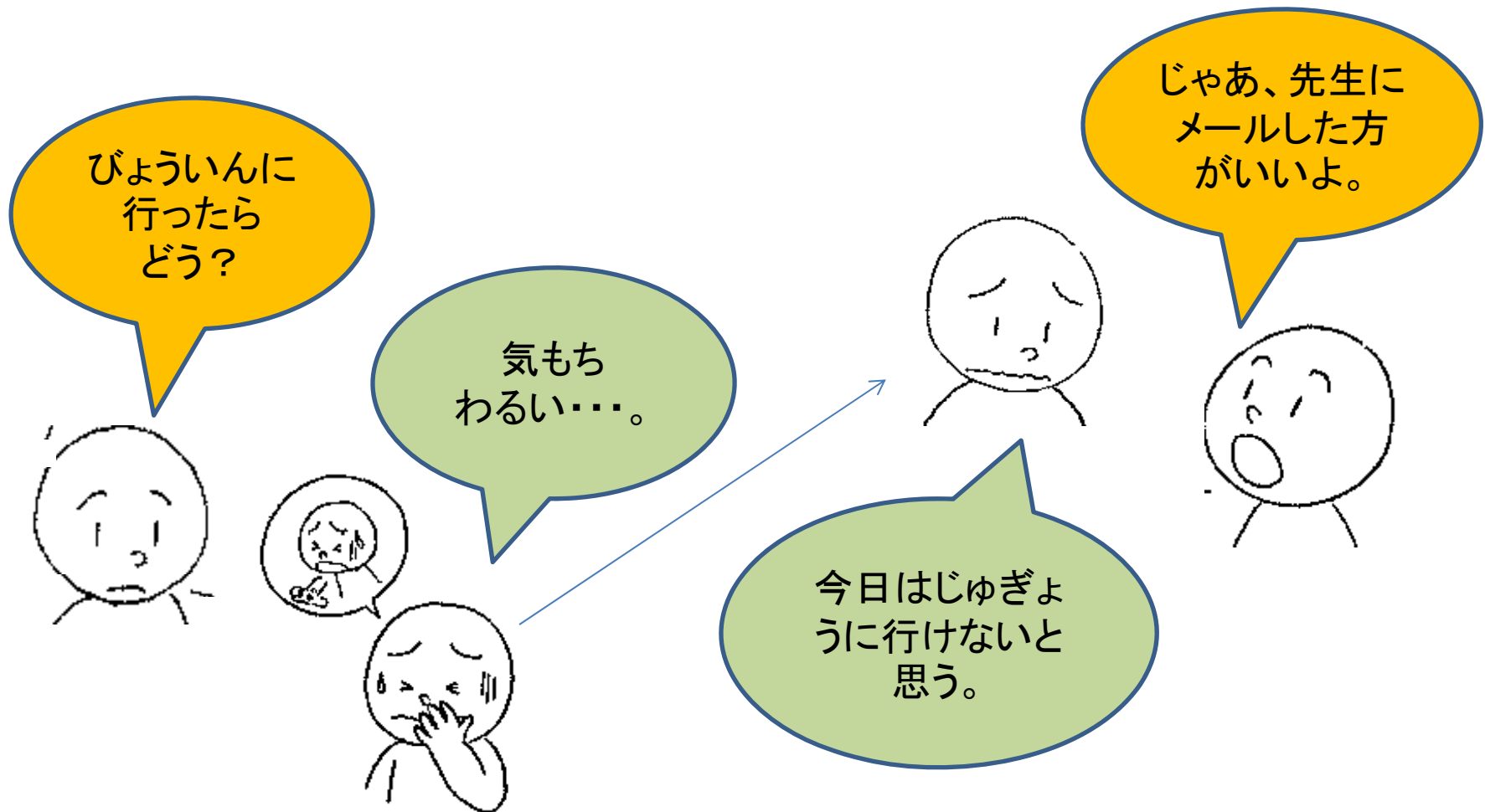
B. ~た方がいいです(It's better to~, You should~)

The plain past affirmative+ほうがいい

~ない方がいいです(It's better not to~, You should not~)

The plain present negative of a verb+ほうがいい

ぶんぽう3: Giving suggestions using ~たらどう ですかand ~方がいいです



P54 Activity1

Change each of the following into a suggestion using ～たらどうですか。

Example: 早くしゅくだいを出す
はや だ
早くしゅくだいを出したらどうですか。
はや だ

1. マッサージをする
2. 体をうごかす
からだ
3. はく
4. 薬をつける
くすり
5. 入院する
にゅういん
6. 熱をはかる
ねつ
7. よく寝る
8. 学校を休む
やす

P55 Activity 2

- Work with a partner. Think of a physical condition such as having a cold or not being able to sleep.. Get suggestions from your partner.

Example: A: どうしたの？

B: 風邪をひいて、熱があるんだ／の。
かぜ ねつ

A: そう。じゃ、家に帰って休んだらどう？
やす

B: そう(だ)ね。じゃあ、そうする(ね)。

A: お大事に。
だいじ

Condition hints: ねつがある、ゆびをきった、かたがこっている、気分がわるい、かぜをひいた、アレルギーがある、せきが出る、はがいたい

ぶんぽう3: Giving suggestions using ~たらどう ですかand ~方がいいです

アドバイスをしましょう！

1. おなかがいたいんです☹
2. 日本語が上手になりたいんです。
3. あたまがいたくてクラスに行けないんです。
4. しゅくだいがむずかしくて、分からないんです。

- ~たらどうですか。
- ~の方がいいですよ。

アドバイスをしましょう

Give advice to your partner in the following situations, using ~方がいい.

Ex. 日本語が上手になりたい。

A: 日本語が上手になりたいんです。

B: 日本人の友だちを作った方がいいですよ。

えい語を話さない方がいいですよ。

- 1) ストレスがある
- 2) 朝、起きられない
- 3) お金がない
- 4) せいせきがよくない

アドバイスをしましょう

You saw the following passage in a column on the newspaper. Discuss your opinion about the issue with your partner.

私のむすこは東京大学三年生です。むすこは、日本語の勉強をしに来たアメリカ人の女の子が大
好きで、その女の子とけっこんしたがついています。
でも、私はアメリカ人は日本のぶんかがよく分
らないですから、日本人は日本人とけっこん
した方がいいと思うんです。どうしたらいいで
しょうか。

ぶんぽう4

ぶんぽう4: Describing what efforts are being made to attain a specific goal using ~ように



ぶんぽう4: Describing what efforts are being made to attain a specific goal using ~ように

The clause preceding ように takes the plain present form of the verb. It indicates a situation or state which the speaker hopes to attain, so the verb preceding ように tends to be in the negative form, the potential form, or to be a verb that does not indicate an intentional action. The main clause describes the efforts being made to attain that state.

風邪をひかないように、あたたかくする。
かぜ

I will keep myself warm so as not to catch a cold.

熱が早く下がるように、薬を出しましょう。
ねつ はや くすり だ

I will prescribe some medicine so that the temperature will go down quickly.

きれいにやせられるように、ダイエットをします。

I will go on a diet so that I can lose weight nicely.

かたがこらないように、毎日うんどうします。

I will do exercises every day to prevent stiff shoulders.

ぶんぽう4: Describing what efforts are being made to attain a specific goal using ~ように

スミス： 山川さんは本当にけんこうですね。
何かしているんですか。

*Mr. Yamakawa, you are really healthy, aren't you?
Are you doing something to stay that way?*

山川： ええ、病気にならないように、よく寝て、よく食べて、
よくうんどうしています。

Well, I sleep a lot, eat a lot, and exercise a lot in order not to get sick.

Q. みなさんは、病気にならないように何かしていますか。

ぶんぽう4: Describing what efforts are being made to attain a specific goal using ~ように

1. 日本語がじょうずになるように_____。
_____。
2. 勉強したかんじを忘れないように_____。
_____。
3. 朝早く起きられるように_____。

ぶんぽう5

ぶんぽう5: Making a negative request (～ないで下さい); expressing unacceptable actions or situations (～てはいけません); asking for and giving permission (～てもいい)

- A. ～ないで下さい: **negative request** “Please don’t~.”
- B. ～てはいけません: **prohibition** “It’s NOT okay to do~.”
- C. ～てもいい: **permission** “It’s ok to do~.”

ぶんぽう5 / A. Making a negative request using ～ないで下さい

The negative form of a verb + 下さい expresses a polite negative request. In casual speech, 下さい is dropped.

風邪のしょうじょうがある時は、お風呂に入らないで下さい。
かぜ ふろ

Don't take a bath when you have cold symptoms.

病気の時は、うんどうしないで下さい。
びょうき

Don't exercise when you are sick.

つかれている時にはむりしないで。

Don't overstrain yourself when you're tired.

かさを持って行くのを忘れないで。
わす

Don't forget to bring your umbrella.

ぶんぽう5 / A. Making a negative request using ～ないで下さい

リクエスト

➤ ～てください (Please do~.)

たくさん寝てください。

一日三回、この薬を飲んで下さい。



➤ ～ないで下さい (Please don't do~.)

おさを飲まないで下さい。

お風呂に入らないで下さい。



ぶんぽう5 / A. Making a negative request using ～ないで下さい



P61 Activity1

Look at the pictures of people suffering from certain physical ailments. You are a doctor. Tell the patients what not do using ～ないで下さい and ～てください.



Example:

(ひどいせきが出ていますから、)今日はどこにも出かけないで下さい。

~~でかけないで下さい。~~薬を飲んで下さい。
くすり

P61 Activity1

Look at the pictures of people suffering from certain physical ailments. You are a doctor. Tell the patients what not do using **～ないで下さい** and **～して下さい**.



1



2



3



4



5



6

ぶんぽう5 / B. expressing unacceptable actions or situations using ～てはいけない

Theて-form + はいけない・だめ indicates that something is not allowed. This structure is commonly used to talk about rules. The colloquial form of ～てはいけない is ～ちゃ・じゃいけない.

学校を休んではいけません。
やす

You must not be absent from school.

レポートを忘れたりおそく出したり
わす だ
してはいけません。

*You must not forget your
paper and turn it in late.*

おそくまで起きていちゃだめです。

It is not acceptable to stay up late.

じゅぎょうにおくれちゃだめだよ。

It is not acceptable to be late for class.

ぶんぽう5 / B. expressing unacceptable actions or situations using ~てはいけない

NOTE

- When answering a question with the て-form +は いけませんか/だめですか, use ええ、いけません/だめです to prohibit an action. Use いいえ、いいです to permit the action.

田中：この薬を飲んではいけませんか。
くすり

Can't I take this medicine?

医者：ええ、(飲んででは) いけません。
いしや

No, you may not.

or いいえ、(飲んでも) いいですよ。

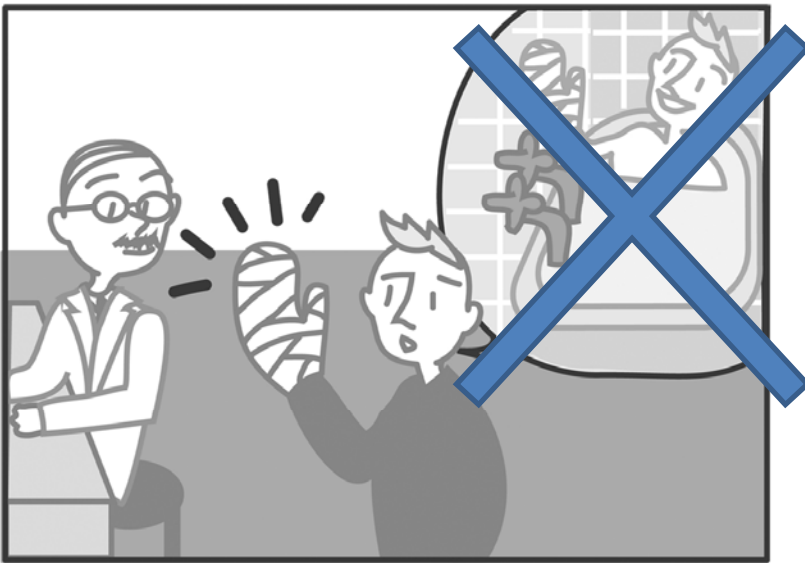
Yes, you may.

B. ～てはいけない

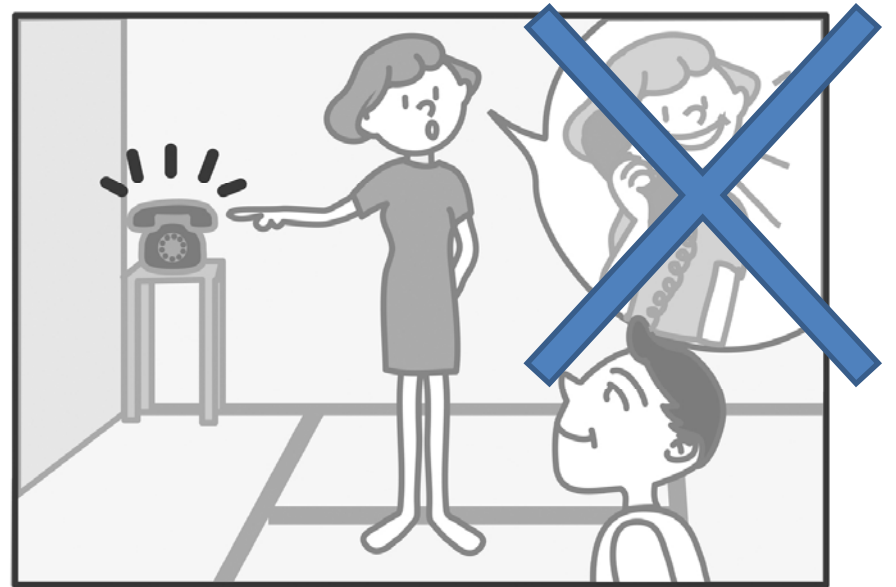
～てはいけない takes the て-form of verbs and adjectives.

	Dictionary form	～ては・～くちゃいけない／だめ	Meaning
Copula verb	この薬だ <small>くすり</small>	この薬では・この薬じゃいけない／だめ	<i>must not be this medicine</i>
な-adjectives	きれいな	きれいで・きれじゃいけない／だめ	<i>must not dislike</i>
い-adjectives	よわい	よわくては・よわくちゃいけない／だめ	<i>must not be weak</i>
Irregular verbs	来る	来ては・来ちゃいけない／だめ	<i>must not come</i>
	する	しては・しちゃいけない／だめ	<i>must not do</i>
う-verbs	休む <small>やす</small>	休んでは・休んじゃいけない／だめ	<i>must not rest/take a day off</i>
る-verbs	いる	いては・いちゃいけない／だめ	<i>must not stay</i>

ぶんぽう5 : B. expressing unacceptable actions or situations using ~てはいけない



お風呂に入っ**て**は
いけません。



電話をかけ**て**はい
けません。

ぶんぽう5 / B. expressing unacceptable actions or situations using ~てはいけない

- みなさんが日本語の先生だったら、学生に何と言いますか？

例：しゅくだいをおそく出してはいけませんよ！

例：英語で話してはいけませんよ！

だめ！！



P62 Activity3

State what is or is not acceptable in each of the following places, using the expressions provided and ~~～てもいいです~~/~~～てはいけない~~/~~～ないで下さい~~.

Example: りょうのラウンジではコーヒーを飲んでもいいですが、
たばこをすってはいけません・たばこはすわないで下さい。

- | | |
|----------------|-----------|
| 1. きょうしつ | 4. えいがかん |
| 2. 病院
びょういん | 5. ひこうきの中 |
| 3. 図書館
と かん | 6. レストラン |

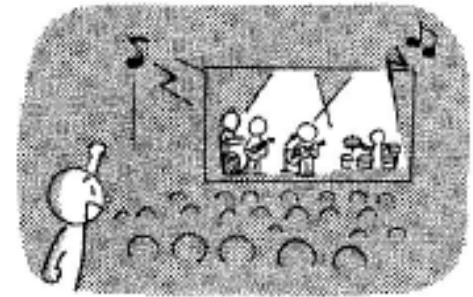
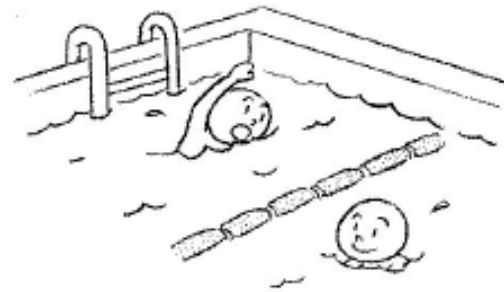
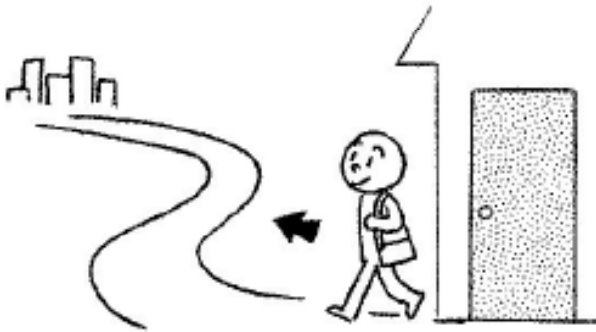
B. ～てはいけない

「～ちゃ／じゃいけない」、「～ちゃ／じゃだめ」

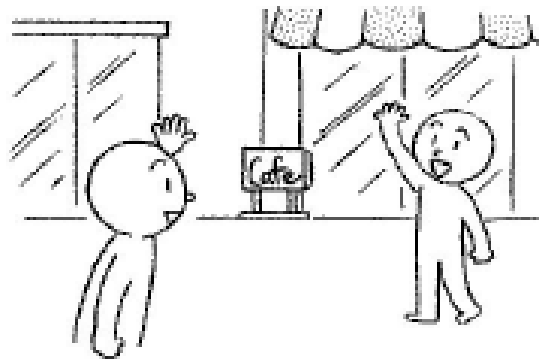
～てはいけない takes the て-form of verbs and adjectives.

	Dictionary form	～ては・～くちゃいけない／だめ	Meaning
Copula verb	この薬だ <small>くすり</small>	この薬では・この薬じゃいけない／だめ	<i>must not be this medicine</i>
な-adjectives	きれいな	きれいででは・きれじゃいけない／だめ	<i>must not dislike</i>
い-adjectives	よわい	よわくてでは・よわくちゃいけない／だめ	<i>must not be weak</i>
Irregular verbs	来る	来ては・来ちゃいけない／だめ	<i>must not come</i>
	する	しては・しちゃいけない／だめ	<i>must not do</i>
う-verbs	休む <small>やす</small>	休んでは・休んじゃいけない／だめ	<i>must not rest/take a day off</i>
る-verbs	いる	いては・いちゃいけない／だめ	<i>must not stay</i>

B. ~ちゃ/じゃだめ



To speak
English



To
play

ぶんぽう5 / C. ~てもいい it is OK to~, can, may

The て-form of verbs +もいいですか・いいでしょうか・かまいませんか is used to ask for permission. ~てもいいでしょうか is more tentative and thus more polite than ~てもいいですか, but it can also be used toward someone in one's peer group. ~てもかまいませんか is as polite as ~てもいいでしょうか. Although it ends in the negative, the way you answer is the same as ~てもいいでしょうか.

うごいてもいいですか / うごいてもいい？

*Is it okay for me
to move? (more casual)*

うごいてもいいでしょうか / うごいてもいい？

May I move?

うごいてもかまいませんか / うごいてもかまわない？

May I move?

ぶんぽう5

NOTES

- The following are common ways to respond positively to a request.

はい／ええ、どうぞ。

Yes, please go ahead.

はい／ええ、かまいません／かまわない (よ)。

That's fine. I don't mind.

ええ、もちろん。

Yes, of course.

Although はい、いいです is grammatically correct, it would only be used when a superior is granting permission to a social inferior.

ぶんぽう5

- Answering negatively can be awkward. Think of how you would deny a request in your own language. Using ～てはいけない may be one way to respond, but it can also sound rude, unless you are in position of authority or you are explaining a rule. As in many other countries, the Japanese tend to avoid direct statements of prohibition such as “No, you may not” and use instead phrases such as:

すみませんが、ちょっと。

I am sorry.

ええっと、それはちょっと。

Well, that would be a bit . . .

すみません、それはちよっとこまります。

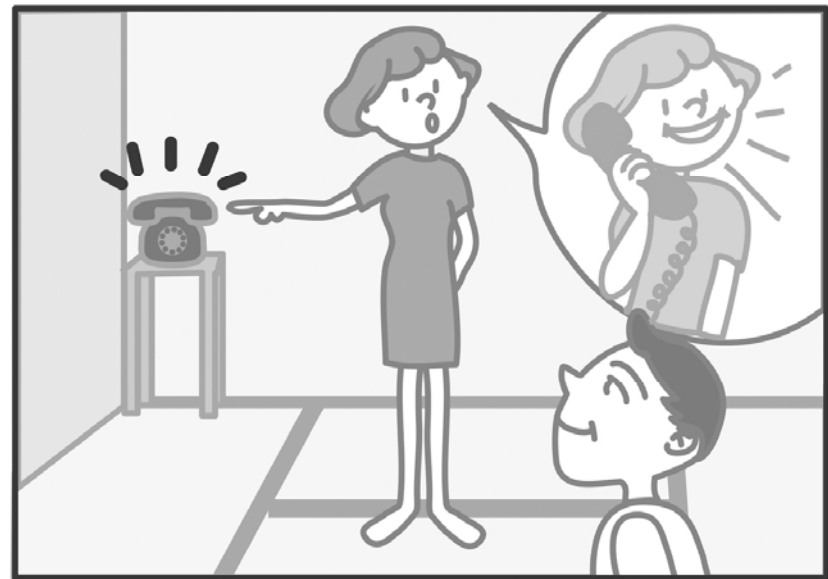
I am sorry. That would be a little troublesome.

In such situations, the word ちよっと serves to deflect whatever tension may arise from withholding permission. It also saves the respondent from spelling out his/her reasons for denying permission.

ぶんぽう5 : C. Asking for a permission using ~
てもいい



お風呂に入っても
いいですか。



電話をかけても
いいですか。

ぶんぽう5 / c. ~てもいい it is OK to~, can, may



P62 Activity2

Change each sentence to a question asking for permission using ～たい and

～てもいいですか/いいでしょうか/かまいませんか. You will need to come up with the context for each request.

Example: ゆっくりする

つかれたので、ゆっくりしたいんですが、ゆっくりしてもいいですか/いいでしょうか/かまいませんか。

1. 家に帰る
2. 足を上げる
あ
3. 一緒に行く
しょ
4. 熱をはかる
ねつ
5. じゅぎょうを休む
やす
6. よるおそくまで起きている
7. えんぴつで書く
8. よこになる

ぶんぽう5: C. Asking for and giving permission ～てもいい

学生：先生、。

先生：_____。

学生：。

先生：_____。



- ・朝から気分がわるい
- ・明日インタビューがある
- ・今日のしゅくだいを忘れた
- ・分からないぶんぽうがある

～てもいいでしょうか
～てもかまいませんか

はい／ええ、どうぞ。

Yes, please go ahead.

はい／ええ、かまいません。

That's fine. I don't mind.

ええ／もちろん。

Yes, of course.

すみませんが、ちょっと。

I am sorry, but ~.

ええっと、それは、ちょっと。

Well, that would be a bit ...

すみません、それは ちょっと こまるんですが。

I am sorry. That would be a little trouble.

～てもいいでしょうか
～てもかまいませんか

みなさんは、日本でホームステイをしています。

学生：()てもいいですか。

ホストファミリーのお母さん：

ええ、どうぞ／かまいません／もちろん。

すみませんが、ちょっと。

ええっと、それはちょっと。



アメリカに電話をかける／コンピュータをつかう／友だちとあそびに行く／家でパーティをする／へやでたばこをすう

聞くれんしゅう

P63 聞くれんしゅう

上手な聞き方

Using the setting as a clue

What you know about a setting gives you a lot of clues about the type of speech you hear. For example, the content of a conversation will be very different if you are in a doctor's office, at school, or in a restaurant. Also, you will use different phrases and words for the same topic depending on if you are at school or at home. The setting gives you clues about the content of a conversation, choice of words and phrases, and much more. The setting not only implies different places but also different times of the day. A conversation in the morning may be very different from one in the afternoon in context and in effectiveness, even if you are talking to the same person.

P63 聞くれんしゅう

れんしゅう



いつどこで何がありましたか。

Listen to each conversation and try to identify where it took place. Circle the place name. Then write what happened in the blank.

1. 学校 病院
 びょういん デパート 家

2. 病院 デパート 学校 レストラン
 びょういん

3. 病院 レストラン 学校 デパート
 びょういん

P63,64 聞くれんしゅう

病院で

聞く前に

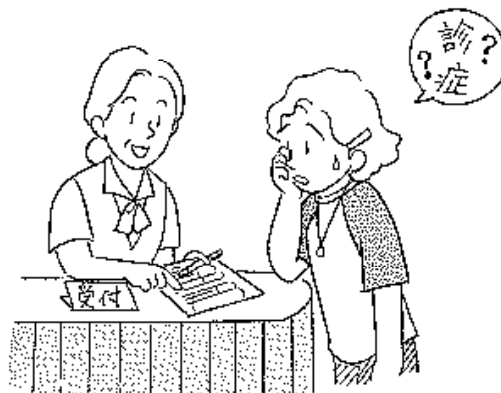
A. 下のしつもんに日本語でこたえて下さい。

1. 病院びやういんのうけつけ (*reception desk*) で何を言いますか。
2. しんかん (*new patient*) の人は病院びやういんのうけつけ (*reception desk*) で何をしますか。
3. かふんしょう (*hay fever*) にはどんなしょうじょうがありますか。
4. かふんしょう (*hay fever*) の人はどんなことをしてはいけませんか。
5. かふんしょう (*hay fever*) の人はどんなことをしたらいいでしょうか。

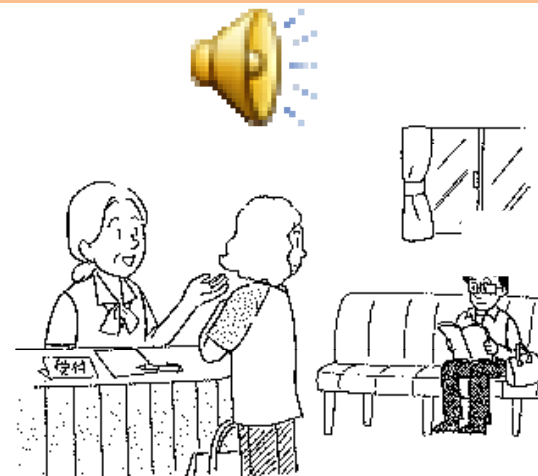
P63,64 聞くれんしゅう



1



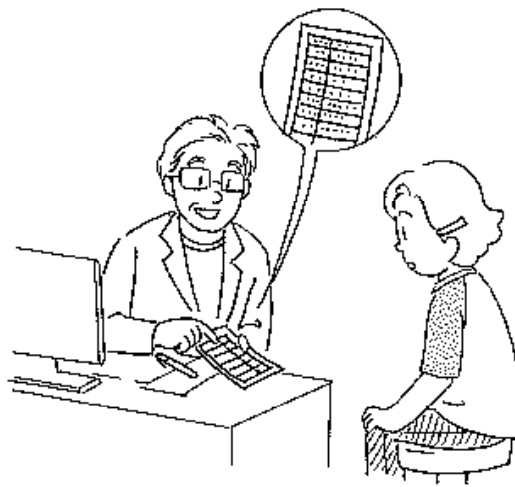
2



3



4



5



6

P63,64 聞くれんしゅう

聞いた後で



B. もう一度、会話の前半 (*first half*) を聞いて、しつもんに日本語で
こたえて下さい。
ぜんはん

1. 女の方はパーカーさんです。パーカーさんはどうして病院に来ましたか。
びょういん
2. 「ようし」って何ですか。
3. パーカーさんは何が出来ないのですか。
でき

P63,64 聞くれんしゅう

聞いた後で



- C. もう一度、会話の後半 (*last half*) を聞いて、しつもんに日本語で
こたえて下さい。
こうはん
1. 医者はパーカーさんにどんなしつもんをしましたか。
いしや
 2. 医者によると、かふんしょう (*hay fever*) はどんな病気だそうですか。
いしや びょうき
 3. パーカーさんは何をしていますか。

聞き上手話し上手

P65 聞き上手話し上手

医者いしやと話す

Going to a hospital can be nerve-wracking, especially when you are not familiar with the language. Even for native speakers, Japanese medical terms can be difficult to understand, so it is important to ask for clarification. Some useful phrases are:

はじめてなんですが。

I'm a new patient.

(lit.: *this is my first time.*)

(日本語が) よくわからないんです。

I don't understand (Japanese) well.

もう少しやさしいことばで言って下さい。

Please say it with easier words.

これは何の薬くすりですか。

What is this medicine for?

一日に何回飲みますか。

How many times a day should I take it?

Supplementary Vocabulary

Expressions a doctor and nurse use

ここはどうですか。
大きく口をあけて下さい。
上だけぬいで下さい。

etc.)

後ろをむいて下さい。
あおむけになって下さい。
うつぶせになって下さい。
大きくいきをすって下さい。

How does it feel here
Please open your mouth wide.
Please take off your top.

(sh

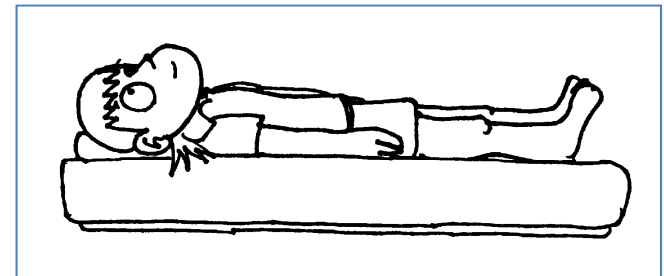
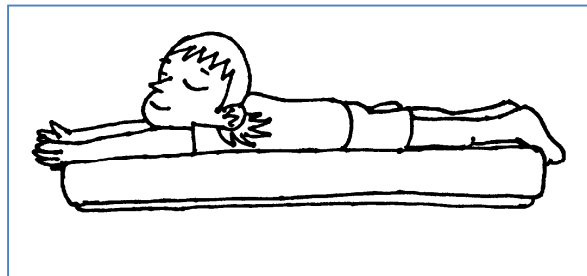
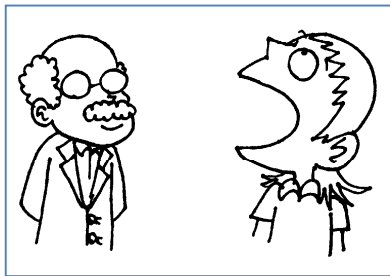
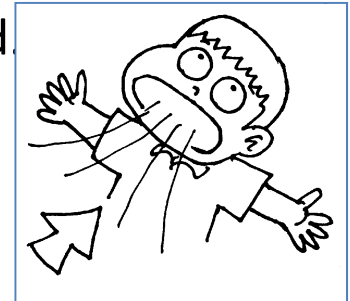


Please turn around.

Please lie on your back.

Please lie face down.

Please take a deep breath.



漢字(かんじ)

漢字(かんじ)

病、院、医、者、体、齒、変、熱、薬、
顔、色、指、切、歩、走、勉、強、忘、
早、持、痛、頭

病院 医者

ビョウ
病気になりました。

イン
病院に行きました。
兄は大学院生です。

イ
医者になる。

シャ
今日は歯医者に行きます。

体 歯 変 熱

からだ、タイ
体が大きい。

は、シ
あまいものを食べすぎて、歯が痛
い。

ヘン、か（わる）
大変です。／変な人がいます。

ネツ、あつ（い）
熱がある。／熱いコーヒー

薬

くすり
これはいい薬です。

顔

かお
顔色がわるい。

色

いろ、シヨク
一番好きな色はあおです。

指 切 歩 走

ゆび
指が長いですね。

き（る）
あ、いたい！指を切った！

ある（く）
家まで歩いて帰る。

はし（る）
毎日10キロ走っています。

勉 強 忘 早

ベン

日本語を勉強する。

キョウ、つよ (い)

勉強は大変です。／この薬は強いです。

わす (れる)

走って、ストレスを忘れます。

はや (い)、ソウ

朝早く起きます。

持

も (つ)、ジ
このかばんを持ってくださいか。

痛

いた (い)、ツウ
歩きすぎて、足が痛いです。

頭

あたま、ズ
頭が痛い。／山田さんは頭がいいです。

読むれんしゅう

P70, 71 読むねんしゅう

Using your knowledge of the real world

As mentioned earlier in the textbook, you should always look at the title, subtitles, pictures and captions to determine what a reading is about before you start. Then think about what you know about the particular topic. This chapter is about illnesses, so you should try to remember what you know or have experienced concerning illnesses and hospitals in your country and apply your knowledge.

P70, 71 読むれんしゅう

れんしゅう

Most Japanese clinics and hospitals have their own pharmacies. A prescription drug is usually put in a small packet with instructions. Now look at the pictures and try to guess which one is a pharmacy packet.

診察申込書

◎ 保険証を添えて窓口へお出し下さい。
◎ 太枠だけご記入下さい。

申込日 年 月 日

診療科	10 内科	20 外科	30 産婦人科	40 消化器科	50 整形外科	60 耳鼻咽喉科	70 眼科	80 放射線科	21 皮膚科	22 形成外科	健診	交通断
受付時間	*平日は、午前8時～午前11時30分まで 月・水・金 午後1～3:30 院内掲示をご覧ください											
氏名	7月分							男・女	明大昭平	年 月 日 歳		
住所	〒											
勤務先名	〒											
保険区分	負担率	保険者名	記号	番号								
公費負担番号	受給者番号	取得年月日	被保険者名	性別								

090-052001

1

診察券

阿部眼科

〒718 宇和島市坂本町1-4
TEL:0899-22-0217

No. 1/5-3286

山田 一郎 様

2

内 用 薬

山田 一郎 殿

用法

1日 /回 7日分

食前 食後 食前後 食間

時間毎・朝・昼・夕・就寝前 服用

錠剤は1回 包宛服用

カプセルは1回 / 個宛服用

錠剤は1回 / 錠宛服用

平成 5年 8月 8日

清水 医 院

東京都台東区根岸1丁目2-9番1号
電話 (3676) 1234

◎ 裏面を御覧下さい

3

弘前大学医学部附属病院
診察券

ID番号 _____ 科コード _____

氏名 _____
 生年月日 _____
 性別 _____



No. _____

三隅 太郎 様

野上医院

〒699-3211 姫路市三鷹町大字三隅1303
 TEL.0855-32-0031 FAX.0855-32-0131

No. _____ **内用薬**

患者名 三隅 太郎 様

用法 1日 _____ 回 _____ 日分

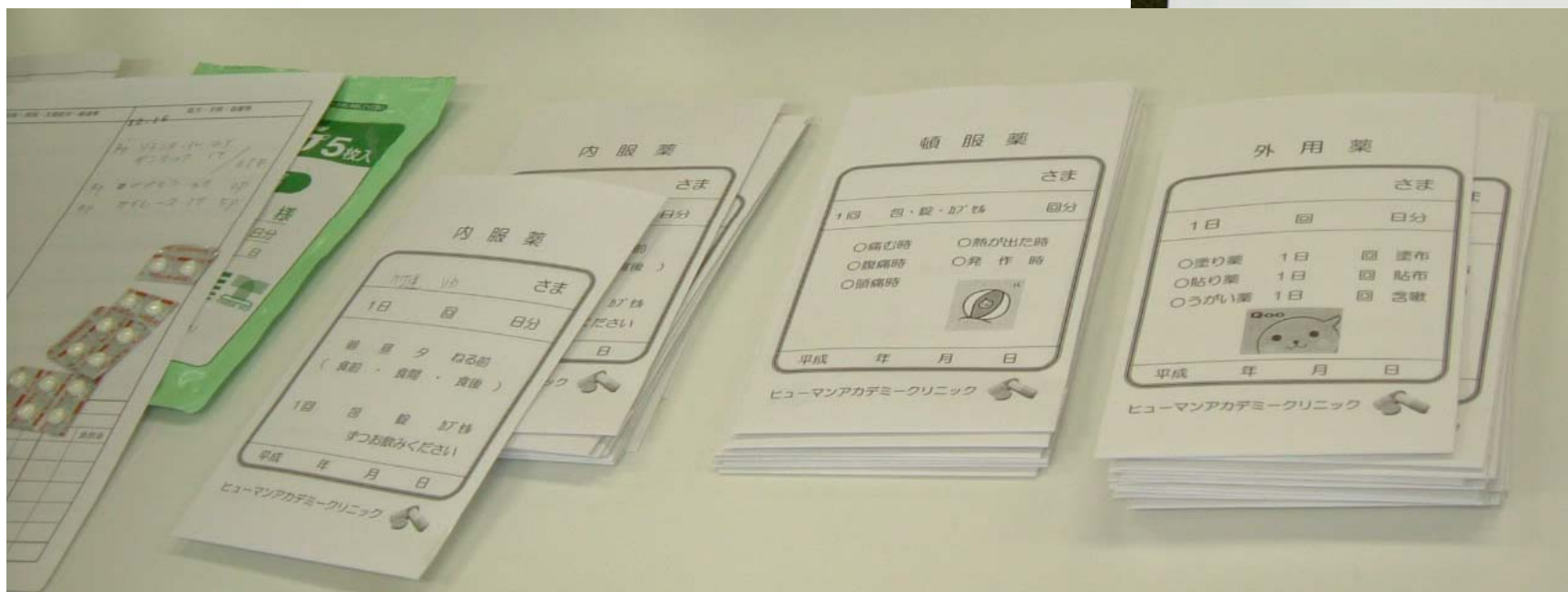
食前・食後・食前・食後・食前・食後
時間指定用

錠剤は1回 _____ 包剤服用

カプセルは1回 _____ 個別服用

錠剤は1回 _____ 錠剤服用

_____年/月/日



P70, 71 読むれんしゅう

言葉のリスト

心配です worried
しんぱい

読む前に

1. 大人 (*adults*) はよくどんな病気になりますか。
おとな
2. つかれた時は、どんなしょうじょうがありますか。
3. どんな時に、ごはんがあまり食べられませんか。

P70, 71 読むれんしゅう

私の父はたばこが大好きで一日に二十本ぐらいすっています。ちょっとすいすぎだと思います。そして、仕事でよくお酒を飲みに行つて、毎晩十二時ごろまで家に帰れません。ですから、このごろとても顔色が悪くて、ごはんもあまり食べられないそうです。それはとてもよくないことだと思います。父は仕事が好きで、家にいるのはあまり好きじゃないので、病気で会社を休んだことはありません。でも、私も母もとても心配です。一週間ぐらい前に、父と話しましたが、父は仕事は休みたくないそうです。話を聞かない父が元気になるように、私と母は、どうしたらいいんでしょうか。

P70, 71 読むれんしゅう

読んだ後で

1. お父さんのけんこうはどうでしょうか。
2. お父さんは何をするのが好きなんですか。
3. お父さんはどのぐらいたばこをすっていますか。
4. お父さんは何がきらいなんですか。
5. お父さんは仕事を休みたがっていますか。
しごと
6. この人 (author) にアドバイス (advice) をして下さい。